

FAGOR

Componentes de Automoción

Fagor Ederlan, S. Coop.



ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

Nº albarán : 80657580
Del. Note Nb: 80657580
Fecha Exp : 09.02.2026
Del. Date : 09.02.2026

Fecha rec: 2000
Rec date : 2000

Proveedor / Supplier

Código: 91000014
Dirección: Polígono Kataide
Población: Mondragon 20500
País: España

Transportista/Carrier Transport number: 396563

Razón social: LKW WALTER Internationale
Short name: LKW WALTER Internationale
Matrícula: NIK563
Plate Nb: NIK563
Remolque: PZ2S263
Remoc. plate: PZ2S263

50134429

Unidad transporte: Transp. ind.p. carr.

Destino / To

Cliente: Magna PT S.p.A.
Customer: Magna PT S.p.A.
Dirección: Via dei Ciclamini, 4
Del. address: Via dei Ciclamini, 4

Modugno Bari 70026
Italia

Planta: Center

Puerta de descarga: Unloading point

Punto de consumo: 14249
Point of consumption: 14249

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad / Quantity			Unidad / Unit	Embalaje / Package Referencia / Reference	Bultos / Box	Etiqueta / Label	Cant/Bul / Qty/box	Nº Pedido / Order Nb.	Rec. / Doc.	Observaciones / Comments
		Enviada / Delivered	Recibida / Received	+								
M0143169	CARTER MECANISMOS M014	550			PZA	TBA-501494	022	27500754/27505455	25	550004630701		
						TBA-501711	132					
KUNNHEIM NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA) 2 FEB 2026 "Recibido en reserva di verifica su qualità e quantità"												
Peso neto total : Total net weight:		4.419,800		Peso bruto total : Total brut weight :		5.832,200		Nº total de palets o contenedores: Total Nb.of palets or containers:		022		

Observaciones:
Comments :

El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado, para su correcta gestión ambiental, será el poseedor final.
Responsability for the correct environmental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.

Proveedor / Supplier	Recepcion / Receiver	Conforme / Assigned	Almacen / Warehouse	Transportista / Carrier
SIGNED BY ROMAN MARTIN Fagor Ederlan S. Coop. E.				

A RELLENAR POR RECEPCION
TO FILL BY THE RECEIVER

[illegible]TRANSPORTATION
ORGANIZED BY

Girteka GRT 0316229

1 Sender / Отправитель / Siuntėjas Fagor Ederlan Koop. E. Torrebáso Pasealekua, 7 20540 - ESKORRIATZA (Gipuzkoa) NIF. E5F-20025702		THE INTERNATIONAL CARriage OF GOODS BY ROAD (CMR) / МЕЖДУНАРОДНАЯ ТОВАРНО - ТРАНСПОРТНАЯ НАКЛАДНАЯ / TARPTAUTINIS KROVINIŲ TRANSPORTAVIMO VAŽTARAŠTIS		CMR									
2 Consignee / Получатель / Gavėjas PILGONA PT S. R. A. 70026 PLOUENOU (M) FRANCE		16 Carrier / Перевозчик / Vežėjas UAB "Girtrans" Part of Girtėka Ph. +370 41 540366, fax +370 41 540314 Company code 304549405, VAT LT100010982716 Address: Pročiūnų St. 16, LT-77103, Šiauliai, Lithuania www.girteka.eu		This carriage is subject no withstanding any clause to the contract, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR)		Данная перевозка, несмотря ни на какие прочие договоры, осуществляется в соответствии с условиями Конвенции о договоре Международной дорожной перевозки грузов (КДПГ)		Šis pėvežimas vykdomas, neatsižvelgiant į kitus susitarimus, pagal Tarptautinių krovinių pėvežimo sutarčių konvenciją (CMR)					
3 Place of delivery of the goods / Место разгрузки груза / Krovinio iškrovimo vieta PLOUENOU (M) FRANCE		17 Following carrier / Последующий перевозчик / Sekantis vežėjas		18 Carrier's reservations and remarks / Транспортные условия / Vežėjo sąlygos ir pastabos		5 Documents attached / Прилагаемые документы / Priedėdami dokumentai 80657509 + 80657510 + + 80657511		4 Loading place and date / Место и дата погрузки груза / Krovinio pakrovimo vieta ANULSAIE (ES)					
6 Marks and numbers / Знаки и номера / Ženkilai ir numeriai		7 Number of packages / Количество мест / Vietų skaičius		8 Method of packing / Род упаковки / Įpakavimo būdas		9 Nature of the goods / Наименование груза / Krovinio pavadinimas		10 Statistical number / Статист. № / Statistinis Nr.		11 Gross weight in kg / Вес брутто кг / Svoris bruto, kg		12 Volume in m³ / Объем м³ / Tūris, m³	
13 Sender's instructions / Указания отправителя / Siuntėjo nurodymai		19 To be paid by / Подлежит оплате / Apmokėjimui		Sender / Отправитель / Siuntėjas		Currency / Валюта / Valiuta		Consignee / Получатель / Gavėjas		20 Special agreement / Особое соглашение / Ypatingos suderintos sąlygos		21 Place of issue / Подготовленный / Surašyta	
14 Cash on delivery / Возврат / Gražinimas		22 SIGNED BY ROMAN A. Fagor Ederlan Koop. E.		23 Signature and stamp of the carrier / Подпись и штамп перевозчика / Vežėjo parašas ir spaudas		24 Goods received / Груз получен / Kroviny gautas		25 Registration No. / Регистрац. номер / Registracijos Nr.		26 Type / Марка / Markė		Trailer / Полуприцеп / Puspriekabė	
15 Terms of delivery / Условия оплаты / Apmokėjimo sąlygos		20 Special agreement / Особое соглашение / Ypatingos suderintos sąlygos		21 Place of issue / Подготовленный / Surašyta		22 SIGNED BY ROMAN A. Fagor Ederlan Koop. E.		23 Signature and stamp of the carrier / Подпись и штамп перевозчика / Vežėjo parašas ir spaudas		24 Goods received / Груз получен / Kroviny gautas		25 Registration No. / Регистрац. номер / Registracijos Nr.	
16 Carrier / Перевозчик / Vežėjas		17 Following carrier / Последующий перевозчик / Sekantis vežėjas		18 Carrier's reservations and remarks / Транспортные условия / Vežėjo sąlygos ir pastabos		19 To be paid by / Подлежит оплате / Apmokėjimui		20 Special agreement / Особое соглашение / Ypatingos suderintos sąlygos		21 Place of issue / Подготовленный / Surašyta		22 SIGNED BY ROMAN A. Fagor Ederlan Koop. E.	
17 Following carrier / Последующий перевозчик / Sekantis vežėjas		18 Carrier's reservations and remarks / Транспортные условия / Vežėjo sąlygos ir pastabos		19 To be paid by / Подлежит оплате / Apmokėjimui		20 Special agreement / Особое соглашение / Ypatingos suderintos sąlygos		21 Place of issue / Подготовленный / Surašyta		22 SIGNED BY ROMAN A. Fagor Ederlan Koop. E.		23 Signature and stamp of the carrier / Подпись и штамп перевозчика / Vežėjo parašas ir spaudas	
18 Carrier's reservations and remarks / Транспортные условия / Vežėjo sąlygos ir pastabos		19 To be paid by / Подлежит оплате / Apmokėjimui		20 Special agreement / Особое соглашение / Ypatingos suderintos sąlygos		21 Place of issue / Подготовленный / Surašyta		22 SIGNED BY ROMAN A. Fagor Ederlan Koop. E.		23 Signature and stamp of the carrier / Подпись и штамп перевозчика / Vežėjo parašas ir spaudas		24 Goods received / Груз получен / Kroviny gautas	
19 To be paid by / Подлежит оплате / Apmokėjimui		20 Special agreement / Особое соглашение / Ypatingos suderintos sąlygos		21 Place of issue / Подготовленный / Surašyta		22 SIGNED BY ROMAN A. Fagor Ederlan Koop. E.		23 Signature and stamp of the carrier / Подпись и штамп перевозчика / Vežėjo parašas ir spaudas		24 Goods received / Груз получен / Kroviny gautas		25 Registration No. / Регистрац. номер / Registracijos Nr.	
20 Special agreement / Особое соглашение / Ypatingos suderintos sąlygos		21 Place of issue / Подготовленный / Surašyta		22 SIGNED BY ROMAN A. Fagor Ederlan Koop. E.		23 Signature and stamp of the carrier / Подпись и штамп перевозчика / Vežėjo parašas ir spaudas		24 Goods received / Груз получен / Kroviny gautas		25 Registration No. / Регистрац. номер / Registracijos Nr.		26 Type / Марка / Markė	
21 Place of issue / Подготовленный / Surašyta		22 SIGNED BY ROMAN A. Fagor Ederlan Koop. E.		23 Signature and stamp of the carrier / Подпись и штамп перевозчика / Vežėjo parašas ir spaudas		24 Goods received / Груз получен / Kroviny gautas		25 Registration No. / Регистрац. номер / Registracijos Nr.		26 Type / Марка / Markė		Trailer / Полуприцеп / Puspriekabė	
22 SIGNED BY ROMAN A. Fagor Ederlan Koop. E.		23 Signature and stamp of the carrier / Подпись и штамп перевозчика / Vežėjo parašas ir spaudas		24 Goods received / Груз получен / Kroviny gautas		25 Registration No. / Регистрац. номер / Registracijos Nr.		26 Type / Марка / Markė		Trailer / Полуприцеп / Puspriekabė		27	
23 Signature and stamp of the carrier / Подпись и штамп перевозчика / Vežėjo parašas ir spaudas		24 Goods received / Груз получен / Kroviny gautas		25 Registration No. / Регистрац. номер / Registracijos Nr.		26 Type / Марка / Markė		Trailer / Полуприцеп / Puspriekabė		27		28	
24 Goods received / Груз получен / Kroviny gautas		25 Registration No. / Регистрац. номер / Registracijos Nr.		26 Type / Марка / Markė		Trailer / Полуприцеп / Puspriekabė		27		28		29	
25 Registration No. / Регистрац. номер / Registracijos Nr.		26 Type / Марка / Markė		Trailer / Полуприцеп / Puspriekabė		27		28		29		30	
26 Type / Марка / Markė		Trailer / Полуприцеп / Puspriekabė		27		28		29		30		31	
Trailer / Полуприцеп / Puspriekabė		27		28		29		30		31		32	
27		28		29		30		31		32		33	
28		29		30		31		32		33		34	
29		30		31		32		33		34		35	
30		31		32		33		34		35		36	
31		32		33		34		35		36		37	
32		33		34		35		36		37		38	
33		34		35		36		37		38		39	
34		35		36		37		38		39		40	
35		36		37		38		39		40		41	
36		37		38		39		40		41		42	
37		38		39		40		41		42		43	
38		39		40		41							

12. [I]m pervozozh otnasknykh gruzov pomimo vydan'nogo razresheniya, *uzkoye klasovye gruzaz, kolichestvo i, pri neobkhodimosti - bnumu.*

**To be completed in the carrier responsibility
pīlādo ir atsako vežājas
заполняется и отвечает перевозчик**

16-19; 23; 25; 26

To be completed in the senders responsibility
Pildio ir atsako siuntėjas
Заполняет и отвечает отправитель

1-15; 21; 22